

93007R



NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

Scholarship 2009 Spanish

9.30 am Tuesday 24 November 2009

RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to prepare for Scholarship Spanish Section Two: **Speaking**.

Check that this booklet has pages 2–4 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.

**Spend about 30 minutes reading this text.
Make notes in the spaces provided on pages 3 and 4.**

READING PASSAGE: El nuevo color de moda – ‘El verde’

Los cada vez más conocidos efectos negativos de una dieta rica en grasas y la comida rápida entre otros, han hecho que muchos favorezcan una opción hasta hace poco minoritaria: la dieta vegetariana.

El vegetarianismo tiene como principio el no alimentarse de otros animales. Hay diversos tipos de esta dieta; desde los vegetarianos estrictos que no consumen ningún alimento de origen animal hasta otros que sólo consumen leche, o huevos, o pescado o miel.

Generalmente es practicado por causas éticas o de salud.

Los motivos éticos suelen ser varios. Uno es la compasión por otros animales. Esto significa reconocer que los animales tienen derechos y que no son nuestros para usarlos como comida, vestidos, entretenimiento o experimentación.

También existe la preocupación por el hambre – se calcula que con todo el alimento dedicado a engordar animales se podría alimentar a todas las personas del mundo.

Otra es la inquietud ecologista por el medio ambiente – según una información de las Naciones Unidas, la industria de la carne genera un 40% más de gases de efecto invernadero que todos los coches, camiones, barcos y aviones del mundo juntos.

Y por cierto, los motivos de salud, – algunos estudios médicos afirman que una dieta vegetariana equilibrada es una alternativa saludable para evitar y combatir problemas cardíacos, del envejecimiento y de sobrepeso.

Pero los beneficios del vegetarianismo están cuestionados por gente con puntos de vista diferentes; el probable dolor que sienten las plantas, que los animales no tienen los mismos derechos que los humanos (porque sus intereses son diferentes), el impacto negativo de la agricultura (efecto invernadero) sobre el medio ambiente y que el ser humano es omnívoro o sea que necesita consumir todo tipo de alimentos, principalmente durante la infancia y el embarazo o de lo contrario tener graves deficiencias.

Enfatizan ésta posición preguntando; “Si los animales se matan para comer, ¿por qué nosotros no podemos hacerlo?”, “¿Por qué usar nuestra ética con ellos?”, “¿No es cierto que todos los grandes descubrimientos médicos estuvieron relacionados con experimentos con animales?”.

La comunidad vegetariana está en desacuerdo y responde que una dieta vegetariana sigue siendo preferible a una carnívora, (las vacas deben consumir 16 kilos de vegetación para producir un kilo de carne) salvándose muchas más vidas y destruyendo menos tierra de esta manera. Añade que la mayoría de los animales que matan para comer no podrían sobrevivir si no lo hicieran y que ése no es el caso de los humanos.

Los apoyan estudios que muestran que el organismo de los vegetarianos es más resistente que el de los carnívoros, mientras que el consumo de carne y lácteos está relacionado con enfermedades como la diabetes, la obesidad y el asma.

Admiten que a pesar de que algunos descubrimientos médicos fueron posibles gracias a crueles experimentos con animales, hoy se sabe que estudios con humanos, y simuladores computarizados son más rápidos, confiables, baratos y más humanitarios.

El éxito obtenido en la reducción del uso de animales en los circos les da confianza que la opinión pública protegerá cada vez más a los animales.

Glossary:

alimentar(se)	to feed	enfatan	emphasise (they)
efecto invernadero	greenhouse effect	salvando(se)	saving/rescuing
envejecimiento	ageing	destruyendo/	destroying/
embarazo	pregnancy	destruir	to destroy
deficiencias	deficiencies	confiables	trustworthy

SPEAKING TASK PREPARATION – NOTES

Make notes about the reading passage in the space below. There is more note space on page 4.

Your notes will not be assessed. You may bring your notes with you for the speaking task.

NOTES

Extra paper for continuation of notes or preparation.